

DEBA

# Josune Arakistain eta Alaitz Eskudero trikitilari gazte onenak izan ziren Getarian

Herriko bikoteak  
Trikitilari Gazteen  
Txapelketa irabazi zuen

\*\* ION FERNÁNDEZ

**DEBA.** Josune Arakistain trikitilari eta Alaitz Eskudero panderojolea larunbatean izan ziren Getariako Euskal Jaietan. Han Trikitilari Gazteen Txapelketan parte hartu zuten eta emaitza ezin hobea jaso zuten, bi txapelak eraman baitzituzten. Lan paregabea burutu zuten eta epaimahaiak euren gogoa eta esku ona saritu zituen.

Bederatzik bikotek parte hartu zuten aurten 14. edizioa zuen txapelketa honetan. Getariako Katrapona plazan ospatu zen arratsaldean, 18 urte baino gutxiago duten gazteen artean. Josune Arakistainek eta Alaitz Eskudero, bestek bezala, hiru pieza jo zituzten: trikitia, potpurria eta fandangoa.

Epaimahaiak piezen zaitasuna, bat etortzea, kantua, dantzagarrisuna eta panderojolearen lana kontruan eduki zituen irabazleen izena emateko. Epaileek Alaitz Eskudero eta Josune Arakistainen lanarekin gozatu zuten eta beraiei eman zizkieten txapelak.



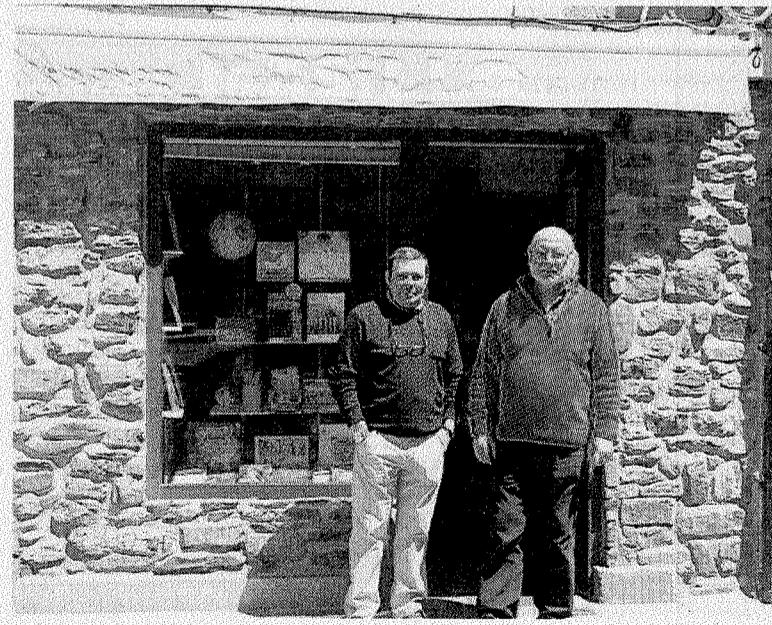
Josune Arakistain eta Alaitz Eskudero, Getariako txapelekin.

Josune Arakistainek ez zuen hemen bukatu bere ibilbidea larunbatean. Gauan, Euskal Jaien egita-

rauaren barruan, bere Ezten Giro taldearekin erromeria eskaini zuen hemen ere ederki pasatuz.

## LA LIBRERÍA MASILLO SIGUE CON HUMBERTO DE LA PUENTE

La librería Masillo seguirá con su actividad en la Plaza Zaharra. El anterior propietario del local, Masillo, se jubila, y en su lugar entrará Humberto de la Puente, que mantendrá el nombre de la tienda. El nuevo propietario cogió las riendas del negocio ayer y seguirá con la actividad del establecimiento. El domingo, por error, se publicó que la librería cerraba, por ello se pide disculpas a los afectados por las molestias.



EN BREVES

### Liburutegia itxita ostiral arratsaldean

Ostolaza Udal Liburutegiak ohiko desinfekzio lanak egin behar ditu ostiral honetan. Hau dela eta, lekuarrak arratsaldean itxita egongo da, goizez bakarrik zabalduko ditu bere atea.

### Sorteo del Amaikak

El Amaikak Bat realizó su último sorteo de esta temporada, ya no habrá más hasta la campaña que viene. Se realizaron dos: en el primero el número ganador resultó el 2.310, mientras que el 2.228 se quedó como suplente; y en el segundo el 2.103 fue ganador y el 1.886 se queda por si el anterior no aparece.

### Teléfonos de interés

El teléfono correspondiente al Ayuntamiento y a la Policía Municipal es el 943-192840. EuskoTren: 943-191037 y para solicitar un taxi llamar al 943-191486. En lo que respecta a servicios generales el número 112 sirve para todo tipo de emergencias, incluido bomberos. La Ertzaintza de Eibar tiene el 943531700,

ONDARROA

# El Aurrera consigue la permanencia tras un 0-3 en Arrasate

\*\* ALBERTO ECHALUCE

**ONDARROA.** El Aurrera obtuvo la permanencia en Arrasate, tras ganar por 0-3, en Mondragón, en un encuentro en el que era necesario obtener los tres puntos. Estos llegaron gracias a los goles de Burgo, en el minuto 65, Eneko, en el minuto 75 y Uribealgo, en el m-

80.

Los rojillos salieron con rabio y ganas de obtener la victoria dejando a un Mondragón que desciende de categoría. Así, el Aurrera consiguió una victoria contundente, en un buen juego, que llevó la alegría a los aficionados ondarreses que se desplazaron a Mondragón, así como a los ondarreses que conocieron la victoria que le daba la permanencia, una vez que también el Urola sucumbía 3-1, en Tolosa.

Y, eso que el Aurrera afrontó el partido con los bajas de Mikel e Ibai Aramaio, tras haber sido expulsados de forma injusta el pasado sábado contra el Beti Gazte. Aunque no prosperó el recurso puesto por la directiva ondarresa, lo cierto es que los de Ondarroa han obtenido los puntos suficientes, en un final de liga trepidante, después de sucumbir contra los equipos situados por encima de la mitad de la tabla.

El caso es que esta temporada debe de servir de reflexión para

hacer un cuadro con garantías, de cara a tratar de estar arriba en la próxima temporada. Un club como el Aurrera no merecía pasar los apuros, entre los últimos de la tabla, a lo largo de toda la temporada y en riesgo de descenso, hasta el pasado sábado.

El Aurrera, a lo largo de su historia, ha sido el mejor club de Tercera División y llegó a jugar un play-off de ascenso de categoría que obligan, desde ya, a conformar un plantel de jugadores, con garantías, que vuelvan a dar alegrías a su afición, como ocurrió hasta hace unos años. La División de Honor Regional se ha convertido en un pozo para las huestes rojillas y con el renovado campo ahora se pueden celebrar los entrenamientos preparatorios que sirvan para afrontar los partidos con garantías de obtener buenos resultados. La ausencia de un campo que ha sufrido el Aurrera a lo largo de todo el año ha sido un serio handicap de la mala temporada acaecida.

### Eskola Agenda 21

Ondarroako Udalak gonbidatu egin nahi zaituzte Eskola Agenda 21eko Udal Forora. Udal Forora maiatzaren 29an goizeko 11:00etan izango da udaldeko pleno aretoan. Adierazi nahi dizuegutu baita ere etortzerik ez baduzue bertako informazioa bidali egingo zaizuela.



El Aurrera pasó el examen en Mondragón y mantiene la categoría.

ERMUA

# Aumentan las plazas para las colonias de verano

\*\* K. ITURRIAGAGOITIA

**ERMUA.** El departamento de Euskera ha finalizado el plazo de preinscripción en las actividades de verano 2013, y el número de personas interesadas ha superado el número de plazas previsto, por lo que se ha tomado la decisión de aumentar las plazas dirigidas a los más pequeños con el objeto de que todo aquel ermitarrá que haya realizado la preinscripción en el plazo establecido tenga la opción de

disfrutar de estas actividades. El departamento ha decidido no dejar fuera a ningún niño o niña de los preinscritos. La inscripción definitiva se deberá de realizar en el departamento de euskera del 3 de junio al 7 de junio en horario de 8.30 a 14.30 horas, momento en el que se informará a los padres y madres del programa definitivo, así como de observaciones específicas para el día que pernoctan fuera del municipio.

## EN BRIEVE

## Camisetas verdes para los escolares ermuares

## EDUCACIÓN AMBIENTAL

La concejalía de Medio Ambiente ha repartido esta semana un millar de camisetas en los cinco colegios ermuares de Primaria para la celebración del 20 aniversario del Servicio Municipal de Educación Ambiental. Este servicio abrió sus puertas en 1993 con cuatro temáticas diferentes que a lo largo de

los años se han convertido en los diez temas que se tratan en la actualidad. Es un servicio itinerante, es decir, el personal municipal se desplaza a todos los centros escolares atendiendo de este modo a todo el alumnado de Educación Primaria que estudia en el municipio. A lo largo de sesiones en las que se combina la teoría y la práctica, así como en los recorridos ecológicos, abordan diferentes temas de carácter ambiental relacionados con Ermua.



Los escolares de los centros lucen ya sus camisetas. ■ A.L.

# El Plan de Atención a Familias en riesgo de quiebra atiende 29 casos en Ermua

Se trata de un programa en el que se apoya a las familias o personas que de momento y por causa de la crisis pasan apuros económicos

## ■ AINHOA LASUEN

**ERMUA.** El Plan Integral de Atención a las familias en riesgo de quiebra económica de Ermua atiende en la actualidad 29 casos. El número de familias aumenta paulatinamente desde que se pusiera en marcha esta actuación en el Ayuntamiento de Ermua. En los anteriores balances se contabilizaban 13 familias inscritas en el Plan.

Este dispositivo específico de los Servicios Sociales municipales se creó a finales del año pasado para atender precisamente a los casos coyunturales o que momentáneamente y debido a la crisis se encuentran en situaciones difíciles que deben

solventar. No sólo se trata de un plan integral contra los desahucios, sino que pretende apoyar a esas familias con dificultades económicas puntuales que pueden derivar en situaciones más graves.

Si bien en la actualidad se atienden 29 casos, uno de los puntos a favor de la campaña informativa que se ha llevado a cabo en Ermua durante los últimos meses es que 20 de estos casos eran desconocidos por los Servicios Sociales previamente y que han decidido participar en esta iniciativa al descubrir el nuevo programa.

Entre las unidades familiares atendidas hay 16 familias que no trabajan pero tienen algún tipo de ingreso, otras 10 familias tienen ingresos procedentes de algún trabajo pero resultan insuficientes y 3 familias no tienen ingresos.

Veintidós de estas familias tienen una hipoteca pendiente y 7 residen en una vivienda alquilada. El importe medio que pagan estas fa-

milias por el alquiler de sus viviendas es de 527 euros y las cuotas que abonan por su hipoteca oscilan entre algunas que pagan 121 euros u otras que abonan algo más de 1.000 euros.

Hay que tener en cuenta que de los 126 nuevos expedientes tramitados en los Servicios Sociales municipales desde enero hasta abril, 56 se trataban de familias en riesgo de quiebra económica debido a la crisis. No obstante se han tramitado 29 debido a que algunas familias han rechazado la ayuda del Plan, en algunos casos pese a estar recomendada su participación.

## Recogida alimentos

En la última reunión del Consejo de Solidaridad, además de informar sobre los datos del Plan Integral para las familias, se avanzaron datos sobre la entrega de los alimentos recogidos a través de las campañas a nivel local.

De hecho, desde que se comenzara con estas campañas el pasado

## EL PROGRAMA

► **Plan específico.** Participan 29 familias. 22 de ellas tienen hipoteca y 7 se encuentran en alquiler.

► **Servicios.** Asesoría jurídica, apoyo psicológico, intermediación vivienda y banco alimentos.

mes de diciembre, se ha pasado de ayudar a 140 personas con alimentos a 202 en el mes de abril. En este caso se han entregado alimentos a 13 familias participantes en el Plan Integral para familias en riesgo de quiebra económica. Estos productos sirven para complementar los que aportan los bancos de alimentos de Bergara.

La mayor parte de los alimentos se han recogido en las campañas puntuales, ya que en los puntos establecidos de recogida de Abiapuntu, Izarra Txiki y Cruz Roja no ha habido prácticamente entregas, aunque se seguirán manteniendo para que quien lo desee pueda hacer su aportación fuera de las campañas trimestrales.

SERVICIOS SOCIALES MUNICIPALES  
UDAL GIZARTE ZERBITZUAK

Entrada a las oficinas de Servicios sociales de Ermua. ■ A. LASUEN

■ EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

## TELÉFONOS DE INTERÉS

## URGENCIAS

SOS DEIAK 112  
DYA 943 464 622

## HOSPITALES

Hospital Mendaro 943 032 800  
Ambulatorio de Eibar 943 032 500  
Ambulatorio de Eibar (Torrekua) 943 032 650  
Ambulatorio de Ermua 943 032 630

## POLICÍA MUNICIPAL

Eibar 943 708 424  
Ermua 943 176 300

## ERTZAINA

Eibar 943 531 700

## BOMBEROS Toda la provincia 112

## TRANSPORTES

Euskotren 902 543 210  
Pesa Eibar 902 101 210  
Bizkaibus 902 222 265

## TAXIS

Eibar 943 203 071 y 943 201 325  
Ermua 943 170 396

## AYUNTAMIENTOS

Eibar (Centralita) 943 708 400  
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía) 010  
Ermua 943 176 322

## CARTELERA DE CINE

## EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

## ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparagirre s/n

No hay sesión

## COMUNICACIONES

## AUTOBUSES

## EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00\*, 8.00, 8.30, 9.00\*, de 9.30 a 13.30\* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.  
Sábados: 7.00\*, 8.30 y de 9.30\* a 19.30 cada hora.

Festivos: 8.30, 10.30\*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.

\*Salida desde Ermua diez minutos antes

## SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00\*, de 15.30 a 18.30\* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00\*.  
Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30\* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00\*.

Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00\* y 22.00\*.

\*Llegada a Ermua

## EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

## BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.  
Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

## EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.

Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

## VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

## EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.  
Festivos: 7.45 y 18.00.

## PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.  
Festivos: 11.00 y 21.00.

## EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.

Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

## ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

## EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.  
Festivos: 12.00 y 19.00.

## ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.

Festivos: 12.30 y 19.30.

## EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: De 8.00 a 21.00 cada hora.

## HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55.  
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.

## TRENES

## BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57, Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.  
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

## EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

## ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

## SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

## EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

## FARMACIAS

## EIBAR

De 9.00 a 22.00: Mendieta (Urkizu, 6).

## ERMUA

De 9.00 a 22.00: Aramburu (Av. Gipuzkoa, 46).

## EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Aramburu (Av. Gipuzkoa, 46, Ermua).